

```
; Bethico League V3.0
; (c) 2010-2020, Bernard Condrau.
; Note : All ini files need to be saved as UTF-8
;
COM_BETHICO_LANGUAGE="German"
COM_BETHICO_NATIVE_LANGUAGE="Deutsch"
;
COM_BETHICO_2_YEAR_PERIOD="2 Jahres Periode"
COM_BETHICO_3RD_PLACE="3. Platz"
COM_BETHICO_4TH_PLACE="4. Platz"
COM_BETHICO_8_BALL_RUN="8-Ball Durchspiel"
COM_BETHICO_8_ON_THE_BREAK="8 beim Anstoss"
COM_BETHICO_8_ON_THE_BREAK_LOSER="8 beim Anstoss (Verlierer)"
COM_BETHICO_9_BALL_RUN="9-Ball Durchspiel"
COM_BETHICO_9_ON_THE_BREAK="9 beim Anstoss"
COM_BETHICO_10_BALL_RUN="10-Ball Durchspiel"
COM_BETHICO_10_ON_THE_BREAK="10 beim Anstoss"
COM_BETHICO_10_ON_THE_BREAK_LOSER="10 beim Anstoss (Verlierer)"
COM_BETHICO_LINK_TO_WEBSITE="Link zur Webseite des Teams, der nicht durch
die Liga oder Liga-Software verwaltet wird"
COM_BETHICO_ABOUT_THE_LEAGUE="Über die Liga"
COM_BETHICO_ACROSS_LEAGUES="alle Liegen"
COM_BETHICO_AFTER="nach"
COM_BETHICO_ALL="Alle"
COM_BETHICO_ALL_GAMES="Alle Spiele"
COM_BETHICO_ALL_SEASONS="Alle Saisons (%s)"
COM_BETHICO_ALL_SEASONS_SINCE="Alle Saisons seit %s" ; OBSOLETE
COM_BETHICO_ALL_TIME_BEST="Bestenliste"
COM_BETHICO_ALSO_KNOWN_AS="Auch bekannt als"
COM_BETHICO_APP_ERROR="Bethico Anwendungsfehler #%s"
COM_BETHICO_ARBITRARY_SCORE="Ermessensresultat"
COM_BETHICO_ARBITRARY_SCORE_NO_RATING_GAIN="Ermessensresultat - keine
Wertungsänderung"
COM_BETHICO_AT="bei"
COM_BETHICO_AVERAGE="Durchschnitt"
COM_BETHICO_AVERAGE_AND_MINIMUM_GAME_WINS="Der Durchschnitt bestimmt die
Spielpunkte zugunsten des Teams im Spiel, mindestens aber %s Spielpunkte"
COM_BETHICO_AVERAGE_GAME_WIN_SCORE="Der Durchschnitt bestimmt die
Spielpunkte zugunsten des Teams im Spiel"
COM_BETHICO_AVERAGE_GAME_WIN_SCORE_ALL_MATCHES="Der Durchschnitt der
Spielpunkte aller Begegnungen in dieser Saison ist %s"
COM_BETHICO_AVG_RATING_PLAYED="Wertungsdurchschnitt gespielt"
COM_BETHICO_AVG_RATING_TEAM="Wertungsdurchschnitt des Teams"
COM_BETHICO_AWARD_QUALIFIERS="Berechtigte für Auszeichnungen"
COM_BETHICO_AWAY_PLAYER="Gast Spieler"
COM_BETHICO_AWAY_TEAM="Gast Mannschaft"
COM_BETHICO_AWAY_WINS="<b>w</b> = %s (Gast Mannschaft gewinnt)"
COM_BETHICO_BACK_BUTTON="Zurück"
COM_BETHICO_BACK-END_LANGUAGE="Sprache der Adminseite" ; OBSOLETE
COM_BETHICO_VENUE="Venue"
COM_BETHICO_VENUE_LOCATION="Spielort"
```

COM\_BETHICO\_BEFORE="bevor"  
COM\_BETHICO\_BEST\_GAME\_WINNING\_STREAK="Beste Spielgewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_BEST\_MATCH\_WINNING\_STREAK="Beste Begegnungsgewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_BEST\_WINNING\_STREAK="Beste Gewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_BEST\_RATING="Beste Wertung"  
COM\_BETHICO\_BEST\_STREAK="Beste Gewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_BREAK\_AND\_RUN="Anspiel und durchgespielt"  
COM\_BETHICO\_BY\_DATE="nach Datum"  
COM\_BETHICO\_BY\_GAME="nach Spiel"  
COM\_BETHICO\_BYE="kein Spiel"  
COM\_BETHICO\_BYE\_GAME="Ermessensresultat (%s)"  
COM\_BETHICO\_BYE\_SCORE="Resultat aus keinem Spiel"  
COM\_BETHICO\_CANCEL="Abbruch"  
COM\_BETHICO\_CANNOT\_UPDATE\_SUPER\_ADMINISTRATOR="Superadmin Konten können nicht verändert werden"  
COM\_BETHICO\_CAPTAIN="Kapitän"  
COM\_BETHICO\_CHAMPION="Champion"  
COM\_BETHICO\_CHAMPIONSHIP\_A\_PLAYOFFS="Meisterschaft Endspielserie A"  
COM\_BETHICO\_CHAMPIONSHIP\_B\_PLAYOFFS="Meisterschaft Endspielserie B"  
COM\_BETHICO\_CHART="Diagramm"  
COM\_BETHICO\_CHART\_FOR\_THIS\_PLAYOFF\_TYPE\_IS\_NOT\_AVAILABLE="Diagramm für diese Art Endspiel ist nicht verfügbar"  
COM\_BETHICO\_CHECK\_THE\_DOWNLOADS\_AREA\_FOR\_FURTHER\_EXPLANATION="Prüfe den Download Bereich für weitere Erläuterungen"  
COM\_BETHICO\_CHOOSE\_PERIOD="Wähle Zeitraum"  
COM\_BETHICO\_CLICK\_A\_LINK\_TO\_GET\_MORE\_INFORMATION="Wähle einen Link für weitere Informationen (falls erhältlich)"  
COM\_BETHICO\_CLICK\_HERE\_TO\_SHOW\_THE\_GAME\_HISTORY="Hier anwählen um die Spiele von %s anzuseigen"  
COM\_BETHICO\_CLICK\_THE\_HELP\_BUTTON\_FOR\_FURTHER\_EXPLANATION="Für weitere Erläuterungen den Hilfe-Knopf anwählen"  
COM\_BETHICO\_CO-CAPTAIN="Hilfs-Kapitän"  
COM\_BETHICO\_CO-SECRETARY="Hilfs-Sekretär"  
COM\_BETHICO\_COMMENT="Comment"  
COM\_BETHICO\_COMPARE\_RATINGS="Wertungen vergleichen"  
COM\_BETHICO\_CONTACT\_US="Kontakt"  
COM\_BETHICO\_CONTACTS="Kontakte"  
COM\_BETHICO\_CREDITS="Anerkennung"  
COM\_BETHICO\_CUP\_GAME="Spiele des %s zählen nicht für die Summer der Spielstatistiken"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_GAME\_WINNING\_STREAK="Aktueller Spielgewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_MATCH\_WINNING\_STREAK="Aktuelle Begegnungsgewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_RATING="Aktuelle Wertung"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_SEASON="Aktuelle Saison"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_STREAK="Aktuelle Gewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_WINNING\_STREAK="Aktuelle Gewinnreihe"  
COM\_BETHICO\_CURRENT\_YEAR="Aktuelles Jahr"  
COM\_BETHICO\_DATE="Datum"  
COM\_BETHICO\_DATE\_PLAYED="Spieldatum"  
COM\_BETHICO\_DATE\_RANGE="Datumsbereich"  
COM\_BETHICO\_DETAIL\_RATING\_CHANGE="<b>d'</b> = %s (rating change)" ; OBSOLETE

COM\_BETHICO\_DISPLAY\_SEASON="Saison unterteilen in"  
COM\_BETHICO\_DIVISION="Division"  
COM\_BETHICO\_DIVISION\_PLAYOFFS="Division Playoffs"  
COM\_BETHICO\_DO\_NOT\_PLAY="spielfrei"  
COM\_BETHICO\_DOUBLE\_ELIMINATION\_TOURNAMENT="Doppeltes K.O. Turnier"  
COM\_BETHICO\_DOUBLE\_GAME="Doppelspiel"  
COM\_BETHICO\_DOUBLES="Doppel"  
COM\_BETHICO\_DOUBLES\_PLAYED="Doppel gespielt"  
COM\_BETHICO\_DOUBLES\_SET="Spielgruppe Doppel"  
COM\_BETHICO\_DOUBLES\_TEAM="Doppel Team"  
COM\_BETHICO\_DOUBLES\_WIN\_PERCENTAGE="prozentualer Gewinnanteil Doppel"  
COM\_BETHICO\_DOUBLES\_WINS="%s Gewinn Doppel gegen %s"  
COM\_BETHICO\_EDIT="Ändern"  
COM\_BETHICO\_EDIT\_COMMENT="Hier anwählen um den Kommentar für dieses Spiel zu ändern oder löschen"  
COM\_BETHICO\_EDIT\_MARKS="Marks ändern"  
COM\_BETHICO\_EDIT\_PLAYOFF="Playoffs ändern"  
COM\_BETHICO\_EDIT\_PLAYOFF\_SEASON="Playoffs %s %s Saison ändern"  
COM\_BETHICO\_EDIT\_TEAM="Team ändern"  
COM\_BETHICO\_EDIT\_TOURNAMENT\_SEASON="Turnier %s %s Saison ändern"  
COM\_BETHICO\_EMAIL="Email"  
COM\_BETHICO\_EMPTY\_FIELD\_MATCH\_NOT\_PLAYED="Leeres Feld - Begegnung noch nicht gespielt oder gewertet"  
COM\_BETHICO\_END\_OF\_REGULAR\_SEASON="Ende der regulären Saison"  
COM\_BETHICO\_END\_OF\_SEASON="Ende der Saison"  
COM\_BETHICO\_END\_OF\_SEASON\_QUALIFIERS="Qualifikanten am Ende der Saison"  
COM\_BETHICO\_END\_OF\_SEASON\_RATING="Wertung am Ende der Saison"  
COM\_BETHICO\_END\_OF\_SEASON\_WINNING\_STREAK="Gewinnreihe am Ende der Saison"  
COM\_BETHICO\_ENTER\_COMMENT="Hier anwählen um einen Kommentar zum Spiel einzugeben"  
COM\_BETHICO\_EXAMPLE="Beispiel"  
COM\_BETHICO\_EXTERNAL\_RESOURCE="Externe Ressource"  
COM\_BETHICO\_FEMALE="Weiblich"  
COM\_BETHICO\_FEMALE\_ROOKIE="Weiblicher Anfänger"  
COM\_BETHICO\_FILTER\_BY="Filtern nach"  
COM\_BETHICO\_FINALS="Finale"  
COM\_BETHICO\_FIRST\_NAME="Vorname"  
COM\_BETHICO\_FOR="für"  
COM\_BETHICO\_FORFEIT="Forfeit"  
COM\_BETHICO\_FOR\_LEAGUE\_OFFICIALS\_ONLY="(nur für Offizielle der Liga)"  
COM\_BETHICO\_FROM="Von"  
COM\_BETHICO\_FRONT\_END\_LANGUAGE="Sprache für die Hauptseite"  
COM\_BETHICO\_FUNCTION="Funktion"  
COM\_BETHICO\_FUTURE\_GAME="Frühzeitig gespielte Begegnungen sind in the Spielstatistiken nicht berücksichtigt"  
COM\_BETHICO\_GAME="Spiel"  
COM\_BETHICO\_GAME\_HISTORY="Liste der Spiele"  
COM\_BETHICO\_GAME\_HISTORY\_BUTTON="Liste der Spiele"  
COM\_BETHICO\_GAME\_HISTORY\_SHOWS\_GAMES\_OF\_THIS\_LEAGUE\_ONLY="Liste der Spiele beinhaltet nur Spiele der Liga %s"  
COM\_BETHICO\_GAME\_RECORD="verzeichnete Spiele"

```
COM_BETHICO_GAME_SUMMARY="Zusammenfassung der %s Spiele"
COM_BETHICO_GAME_WINNING_STREAKS="Spielgewinnreihe"
COM_BETHICO_GAMES_LOST="verlorene Spiele"
COM_BETHICO_GAMES_PLAYED="gespielte Spiele"
COM_BETHICO_GAMES_WON="gewonnene Spiele"
COM_BETHICO_GAP="Unterschied"
COM_BETHICO_GENDER_MANDATORY_FIELD="Geschlecht (notwendiges Feld)"
COM_BETHICO_GOLIATH_WINNERS_TITLE="Goliath Gewinner für %s Saison"
COM_BETHICO_HAD_A_FORFEIT="hatten ein Forfeit"
COM_BETHICO_HANDICAP="Handicap"
COM_BETHICO_HAVE_BYE="haben einen spiellosen Gewinn"
COM_BETHICO_HELP_BUTTON="Hilfe"
COM_BETHICO_HELP_SITE="Hilfsseite:"
COM_BETHICO_HIDE_HISTORY_BEFORE="Verberge Spiele vor %s"
COM_BETHICO_HIGHEST="Höchster"
COM_BETHICO_HIGHEST_GAP="Höchster Unterschied"
COM_BETHICO_HIGHEST_OPPONENT="Höchster Gegner"
COM_BETHICO_HIGHEST_RATED_PLAYER="Höchstbewerteter Gegner"
COM_BETHICO_HOME_PLAYER="Spieler des Heimteams"
COM_BETHICO_HOME_TEAM="Heimteam"
COM_BETHICO_HOME_WINS="<b>w</b> = %s (Heimteam gewinnt)"
COM_BETHICO_ID="ID"
COM_BETHICO_IN_ALPHABETICAL_ORDER="Alphabetisch geordnet"
COM_BETHICO_IN_DOUBLES_GAMES_RATINGS_ARE_AVERAGE_RATINGS="Wertungen sind der Durchschnitt beider Teammitglieder in Doppelspielen"
COM_BETHICO_INACTIVE_PLAYERS_DO_NOT_HAVE_A_CURRENT_STREAK_LISTED="nicht aktive Spiele sind in der Gewinnreihe nicht aufgeführt"
COM_BETHICO_INCLUDES_CURRENTLY_INACTIVE_PLAYERS="schliesst nicht aktive Spieler mit ein"
COM_BETHICO_INCLUDES_TEAM_PARTNER_RATING_FOR_DOUBLE_GAMES="schliesst die Wertung des Teampartners mit ein für Doppelspiele"
COM_BETHICO_INFORMATION="Information"
COM_BETHICO_INITIAL_RATING="Anfangswertung für %s: %s"
COM_BETHICO_INITIAL_RATING_AVERAGE="Durchschnittliche Anfangswertung: %s"
COM_BETHICO_LAST_NAME="Familiename"
COM_BETHICO_LEAGUE="Liga"
COM_BETHICO_LEAGUE_OFFICIALS="Ligabetreiber"
COM_BETHICO_LEAGUE_OPERATORS_CAN_VIEW_RATINGS="Ligabetreiber können Wertungen aller Spieler einsehen"
COM_BETHICO_LEAGUE_PLAYOFFS="Liga Playoffs"
COM_BETHICO_LIST_OF_BARS_AND_TEAMS="Folgende Orte und Mannschaften nehmen in der %1$s Saison der %2$s teil"
COM_BETHICO_LOAD_HISTORY="Spielinformationen laden"
COM_BETHICO_LOCATIONS="Standorte"
COM_BETHICO_LOGIN_ACCOUNT_COULD_NOT_BE_CREATED="Konto konnte nicht erstellt werden"
COM_BETHICO_LOGIN_AS_DIFFERENT_USER="Als andere Benutzer anmelden"
COM_BETHICO_LOGIN_FIRST="Diese Ansicht erfordert vorherige Anmeldung "
COM_BETHICO_LOSE="Verlieren"
COM_BETHICO_LOSER_BRACKET="Verlierergruppe"
COM_BETHICO_LOST="Verloren"
```

COM\_BETHICO\_LOWEST="Letzte"  
COM\_BETHICO\_LOWEST\_PLAYER="Schwächster Spieler"  
COM\_BETHICO\_LOWEST\_RATED\_PLAYER="Letztbewerteter Spieler"  
COM\_BETHICO\_MALE="Männlich"  
COM\_BETHICO\_MALE\_ROOKIE="Männlicher Anfänger"  
COM\_BETHICO\_MARKS\_HISTORY\_BUTTON="Markinformation"  
COM\_BETHICO\_MATCH="Begegnung"  
COM\_BETHICO\_MATCH\_INFORMATION\_NOT\_AVAILABLE\_FOR\_YEARS\_BEFORE="Informationen zu Begegnungen vor %s ist nicht verfügbar"  
COM\_BETHICO\_MATCH\_NOT\_ENTERED\_YET="Begegnung noch nicht eingegeben"  
COM\_BETHICO\_MATCH\_NOT\_PLAYED="Begegnung nicht ausgetragen"  
COM\_BETHICO\_MATCH\_POINTS="Punkte der Begegnung"  
COM\_BETHICO\_MATCH\_SUMMARY="Übersicht der %s Begegnungen"  
COM\_BETHICO\_MEMBER="Mitglied"  
COM\_BETHICO\_MEMBER\_SETTINGS="Mitgliedereinstellungen"  
COM\_BETHICO\_MID\_AND\_END\_OF\_SEASON\_QUALIFIERS="Qualifikanten für Mitte und Ende Saison %s"  
COM\_BETHICO\_MID\_SEASON\_QUALIFIERS="Qualifikanten für Mitte Saison"  
COM\_BETHICO\_MIGRATED\_PLAYER="Weggezogener Spieler"  
COM\_BETHICO\_MORE="Mehr..."  
COM\_BETHICO\_MUST\_HAVE\_WEEKS\_PLAYED="(muss %s Woche gespielt haben)"  
COM\_BETHICO\_MY\_ACCOUNT="Mein Konto"  
COM\_BETHICO\_NAME="Name"  
COM\_BETHICO\_NEW\_RATING="Neue Bewertung für %s: %s"  
COM\_BETHICO\_NICK\_NAME="Rufname"  
COM\_BETHICO\_NO\_ACCESS="Kein Zugriff"  
COM\_BETHICO\_NO\_GAMES\_RECORDED="Für %s vs %s sind keine Spiele gespeichert"  
COM\_BETHICO\_NOT\_ENTERED\_YET="Noch nicht eingegeben"  
COM\_BETHICO\_NOTE="Bemerkung"  
COM\_BETHICO\_NUMBER\_OF\_RECORDED\_DOUBLE\_GAMES="Anzahl verzeichneter Doppelspiele"  
COM\_BETHICO\_NUMBER\_OF\_RECORDED\_MATCHES="Anzahl verzeichneter Begegnungen"  
COM\_BETHICO\_NUMBER\_OF\_RECORDED\_SINGLE\_GAMES="Anzahl verzeichneter Einzelspiele"  
COM\_BETHICO\_ONLY\_MEMBERS\_OF\_A\_TEAM\_CAN\_EDIT\_MATCH\_INFORMATION="Begegnungen können nur durch Mitglieder einer Mannschaft geändert oder eingegeben werden"  
COM\_BETHICO\_ONLY\_MEMBERS\_OF\_A\_TEAM\_CAN\_MODIFY\_THEIR\_TEAM\_INFORMATION="Informationen der Mannschaft können nur durch Mannschaftsmitglieder verändert werden"  
COM\_BETHICO\_OPPONENT="Gegenspieler"  
COM\_BETHICO\_ORDER="Reihenfolge"  
COM\_BETHICO\_OVERALL\_WIN\_PERCENTAGE="Gewinn-Verhältnis"  
COM\_BETHICO\_PASSWORD="Passwort"  
COM\_BETHICO\_PASSWORDS\_DO\_NOT\_MATCH="falsches Passwort"  
COM\_BETHICO\_PATH="Pfad"  
COM\_BETHICO\_PENALTY="Strafe"  
COM\_BETHICO\_PHONE="Telefon"  
COM\_BETHICO\_PHONE\_NUMBER="Telefonnummer"  
COM\_BETHICO\_PINS\_EARNED="%s Pins verdient"  
COM\_BETHICO\_PINS\_FOR="Pins für die %s Saison"

```
COM_BETHICO_PLAYER="Spieler"
COM_BETHICO_PLAYER_ALREADY_EXISTS="Spieler <b>%s</b> ist bereits in der
Datenbank registriert"
COM_BETHICO_PLAYER_CURRENT_AND_BEST_STREAK_STATISTICS="Aktuelle und beste
Gewinnfolge für %s"
COM_BETHICO_PLAYER_GAME_HISTORY="Gewinnreihe für %s" ; OBSOLETE
COM_BETHICO_PLAYER_MARKS_HISTORY="Markinformation für %s"
COM_BETHICO_PLAYER_NAME="Name des Spielers"
COM_BETHICO_PLAYER_RANKINGS="Wertung des Spielers"
COM_BETHICO_PLAYER_RATING_STATISTICS="Statistik der Spielerwertung für die
%s Saison"
COM_BETHICO_PLAYER_RATING_STATISTICS_TOP100="Statistik der Spielerwertung -
die besten %1$s seit %2$s"
COM_BETHICO_PLAYER_SETTINGS="Spielereinstellungen"
COM_BETHICO_PLAYER_STREAKS="Spielergewinnreihe"
COM_BETHICO_PLAYER_VS_PLAYER="Spieler gegen Spieler"
COM_BETHICO_PLAYER_VS_PLAYER_GAME_HISTORY="Spielinformation Spieler gegen
Spieler"
COM_BETHICO_PLAYER_WIN_RATIO="Gewinn-Verhältnis"
COM_BETHICO_PLAYER_WIN_RATIO_FOR="Gewinn-Verhältnis für %s"
COM_BETHICO_PLAYERS="Spieler"
COM_BETHICO_PLAYERS_AND_CAPTAINS_CAN_ONLY_VIEW THEIR OWN RATING CHART="Playe
rs and captains can only view their own rating chart"
COM_BETHICO_PLAYERS_WITH_RATING_HIGHER_THAN THEIR LEAGUE ENTRY RATING ARE LI
STED="players with rating higher than %s are listed"
COM_BETHICO_PLAYERS_WHO_NEVER_HAVE_BEATEN_A_HIGHER_RANKED_PLAYER_ARE_NOT LIS
TED="Players who never have beaten a higher ranked player are not listed"
COM_BETHICO_PLAYERS_WHO_NEVER_WON_A_GAME_ARE_NOT LISTED="Players who never
won a game are not listed"
COM_BETHICO_PLAYOFF="Playoff"
COM_BETHICO_PLAYOFF_QUALIFIERS="Playoff Qualifiers"
COM_BETHICO_PLAYOFFS="Playoffs"
COM_BETHICO_PLAYOFFS_SEASON="Playoffs %s %s"
COM_BETHICO_PLAYOFF_WINNERS="Playoff Winners (all seasons since %s)"
COM_BETHICO_PLAYOFFS_FOR_PREVIOUS_SEASONS="Playoffs for Previous Seasons"
COM_BETHICO_PLEASE_LOGIN_FIRST="Please login first"
COM_BETHICO_PLEASE_PROVIDE_AT_LEAST_FIRST_AND_LAST_NAME="Please provide at
least first and last name"
COM_BETHICO_PLOT="Plot"
COM_BETHICO_PLOTTING_CHART="Plotting chart..."
COM_BETHICO_PRESIDENT="President"
COM_BETHICO_PREVIOUS_TEAM_NAMES="Previous team names"
COM_BETHICO_PVSP_GAME_HISTORY="%s vs %s game history"
COM_BETHICO_QUALIFIERS="Qualifiers"
COM_BETHICO_QUALIFIERS_SEASON="Qualifiers for %s Season"
COM_BETHICO_RATING="Rating"
COM_BETHICO_RATING_CHANGE="<b>d</b> = %s (rating change per player)"
COM_BETHICO_RATING_CHANGED="Rating changed"
COM_BETHICO_RATING_CHART="Rating Chart"
COM_BETHICO_RATING_CHART_FOR="Rating Chart for %s"
COM_BETHICO_RATING_DATE="Rating date"
```

COM\_BETHICO\_RATING\_DETAILS="Rating details"  
COM\_BETHICO\_RATING\_RECORD="Rating record"  
COM\_BETHICO\_RATINGS="Ratings"  
COM\_BETHICO\_RATINGS\_DIVISION\_SEASON="Team ratings for %s Season by Division"  
COM\_BETHICO\_RATINGS\_LEAGUE\_SEASON="Team ratings for %s Season"  
COM\_BETHICO\_RATINGS\_SHOWN="Ratings shown from %s until %s"  
COM\_BETHICO\_REGULAR="Regular"  
COM\_BETHICO\_RESULT="Result"  
COM\_BETHICO\_ROOKIE="Anfänger"  
COM\_BETHICO\_ROUND="Round"  
COM\_BETHICO\_RUN="Run"  
COM\_BETHICO\_RUNNERUP="Runner-up"  
COM\_BETHICO\_SCHEDULE="Schedule"  
COM\_BETHICO\_SCHEDULE\_FOR="Schedule for"  
COM\_BETHICO\_SCORE="Score"  
COM\_BETHICO\_SCOTCH="Scotch"  
COM\_BETHICO\_SEASON="Season"  
COM\_BETHICO\_SEASON\_GAMES="Season games"  
COM\_BETHICO\_SEASON\_GAMES\_PLAYED="Season games played"  
COM\_BETHICO\_SEASON\_GAMES\_WON="Season games won"  
COM\_BETHICO\_SEASON\_START="Season Start"  
COM\_BETHICO\_SEASONS="Seasons"  
COM\_BETHICO\_SECRETARY="Secretary"  
COM\_BETHICO\_SELECT\_PLAYER="Select Player"  
COM\_BETHICO\_SELECT\_PLAYOFF="Select Playoffs"  
COM\_BETHICO\_SELECT\_ROOKIE\_TO\_SEE\_RATINGS\_OF\_NEW\_PLAYERS="Select '**Rookies**' to see ratings of new players, or '**No Rookies**' to exclude new players from the view"  
COM\_BETHICO\_SELECT\_SEASON="Select Season"  
COM\_BETHICO\_SELECT\_TEAM="Select Team"  
COM\_BETHICO\_SELECT\_TOURNAMENT="Select Tournament"  
COM\_BETHICO\_SHOW="Show"  
COM\_BETHICO\_SHOW\_HISTORY="Show history from %s to %s"  
COM\_BETHICO\_SHOW\_HISTORY\_BEFORE="Show History Before %s"  
COM\_BETHICO\_SHOW\_LAST\_NAME\_FIRST="Show Last Name first"  
COM\_BETHICO\_SHOW\_NICK\_NAME\_ONLY="Show Nick Name only"  
COM\_BETHICO\_SINCE100="Since %s"  
COM\_BETHICO\_SINGLE\_ELIMINATION\_TOURNAMENT="Single elimination tournament"  
COM\_BETHICO\_SINGLES="Singles"  
COM\_BETHICO\_SINGLES\_FIRST\_SET="Singles first set"  
COM\_BETHICO\_SINGLES\_PLAYED="Singles played"  
COM\_BETHICO\_SINGLES\_PLAYER="Singles Player"  
COM\_BETHICO\_SINGLES\_SECOND\_SET="Singles second set"  
COM\_BETHICO\_SINGLES\_WIN\_PERCENTAGE="singles win percentage"  
COM\_BETHICO\_SINGLES\_WINS="%s singles wins vs %s"  
COM\_BETHICO\_SORT="Sort"  
COM\_BETHICO\_SORT\_BY="Sort by"  
COM\_BETHICO\_SORTING\_BY\_PLAYER\_NAME\_WILL\_SHOW\_ALL\_PLAYERS\_IN\_THE\_SEASON="sort ing by **Player Name** will show all players who have played at least one game in the season"  
COM\_BETHICO\_SPECIAL\_GAMES="Special Games"

COM\_BETHICO\_SPECIAL\_GAMES\_FOR="Special Games for %s Season"  
COM\_BETHICO\_START\_DATE="Start date"  
COM\_BETHICO\_START\_GAME="Start game"  
COM\_BETHICO\_START\_OF\_SEASON="Start of season"  
COM\_BETHICO\_START\_OF\_SEASON\_RATING="Start of season rating"  
COM\_BETHICO\_STATISTICS="Statistics"  
COM\_BETHICO\_STREAK="Streak"  
COM\_BETHICO\_STREAKS\_ARE\_COUNTED\_ACROSS\_LEAGUES="streaks are counted across leagues"  
COM\_BETHICO\_SWAP\_FIRST\_LAST="Swap first/last"  
COM\_BETHICO\_TABLE\_RUN="Table Run"  
COM\_BETHICO\_TABLE\_RUNS="Table Runs"  
COM\_BETHICO\_TABLE\_RUNS\_HONORED="Table Runs honored in this match:"  
COM\_BETHICO\_TABLE\_RUNS\_TM\_HONORED="Table Runs honored in this tournament:"  
COM\_BETHICO\_TEAM="Team"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_CAPTAIN="Team captain"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_HOME\_BAR="Team's home bar"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_LIST="Team List"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_LIST\_SEASON="Team List for %s Season"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_MEMBERS\_LISTED="team members who have played at least one game for the team during this season are listed here"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_NAME="Team Name"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_RANKINGS="Team Rankings"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_RANKINGS\_SEASON="Team Rankings for %s Season"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_SCHEDULE="Team Schedule"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_VS\_TEAM="Team vs Team"  
COM\_BETHICO\_TEAM\_VS\_TEAM\_MATCH\_HISTORY="Team vs Team Match History"  
COM\_BETHICO\_TEAMS="Teams"  
COM\_BETHICO\_TEAMS\_SEASON="Teams for %s Season"  
COM\_BETHICO\_TEAMS\_NOT\_ASSIGNED\_YET="Teams not assigned yet"  
COM\_BETHICO\_THE\_AVERAGE\_TAKEN\_FROM\_EACH\_OPPONENT'S\_CURRENT\_RATING="the average taken from each opponent's current rating"  
COM\_BETHICO\_THE\_AVERAGE\_TAKEN\_FROM\_EACH\_OPPONENT'S\_RATING\_WHEN\_HE\_WAS\_PLAYED="the average taken from each opponent's rating when he was played"  
COM\_BETHICO\_THE\_PLAYERS\_AVERAGE\_RATING\_THROUGHOUT\_THE\_SEASON="the player's average rating throughout the season"  
COM\_BETHICO\_THE\_SCORE\_FOR\_THE\_BYE="The score for the bye is %s"  
COM\_BETHICO\_THERE\_ARE\_SOME\_RESTRICTIONS\_FOR\_HISTORY\_DATA\_PRIOR\_TO="There are some restrictions for history data prior to %s,<br>which are explained in the help screen"  
COM\_BETHICO\_THIS\_HELP\_TEXT\_HAS\_NOT\_BEEN\_CREATED\_YET="This help text has not been created yet"  
COM\_BETHICO\_THIS\_MATCH\_HAS\_BEEN\_SCORED\_AS="Due to extenuating circumstances, this Match has been arbitrarily scored as %s"  
COM\_BETHICO\_TO="To"  
COM\_BETHICO\_TODAY="Today"  
COM\_BETHICO\_TOP="Top"  
COM\_BETHICO\_TOP100="Top %s"  
COM\_BETHICO\_TOTAL="Total"  
COM\_BETHICO\_TOTAL\_GAME\_WINS="total game wins"  
COM\_BETHICO\_TOTAL\_GAMES="Total games"

COM\_BETHICO\_TOTAL\_GAMES\_PLAYED="Total games played"  
COM\_BETHICO\_TOTAL\_GAMES\_WON="Total games won"  
COM\_BETHICO\_TOTAL\_RATING\_GAIN="Total rating gain"  
COM\_BETHICO\_TOTAL\_WINS="total wins"  
COM\_BETHICO\_TOURNAMENT="\*\* tournament \*\*"  
COM\_BETHICO\_TOURNAMENT\_GAMES="Tournament games"  
COM\_BETHICO\_TOURNAMENT\_GAMES\_PLAYED="Tournament games played"  
COM\_BETHICO\_TOURNAMENT\_GAMES\_WON="Tournament games won"  
COM\_BETHICO\_TOURNAMENT\_QUALIFIERS="Tournament Qualifiers"  
COM\_BETHICO\_TOURNAMENTS\_FOR\_PREVIOUS\_SEASONS="Tournaments for Previous Seasons"  
COM\_BETHICO\_TRANSLATIONS="Translations"  
COM\_BETHICO\_TREASURER="Treasurer"  
COM\_BETHICO\_TVST\_MATCH\_HISTORY="%s vs %s match history"  
COM\_BETHICO\_TYPE="Type"  
COM\_BETHICO\_UNKNOWN\_PLAYER="Unknown Player"  
COM\_BETHICO\_UNKNOWN\_PLAYERS="Unknown Players in %s Season"  
COM\_BETHICO\_UPDATE="Update"  
COM\_BETHICO\_UPLOAD\_IMAGE="Upload Image"  
COM\_BETHICO\_UPLOAD\_IMAGES="Upload Images"  
COM\_BETHICO\_USER\_EDITOR="User Editor:"  
COM\_BETHICO\_USER\_NAME="User Name"  
COM\_BETHICO\_VERIFY\_PASSWORD="Verify password"  
COM\_BETHICO\_VICE\_PRESIDENT="Vice President"  
COM\_BETHICO\_VIEW="View"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_MARKS="View Marks"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_MATCH="View Match"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_PLAYOFF="View Playoffs"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_PLAYOFF\_CHART="View playoff chart"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_PLAYOFF\_SEASON="View Playoffs %s %s Season"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_RATING\_CHART="View rating chart"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_RATINGS="View Ratings"  
COM\_BETHICO\_VIEW\_TOURNAMENT\_SEASON="View Tournament %s %s Season"  
COM\_BETHICO\_VS="vs"  
COM\_BETHICO\_WALK\_OVER="Walk over"  
COM\_BETHICO\_WEBMASTER="Webmaster"  
COM\_BETHICO\_WEBSITE="Website"  
COM\_BETHICO\_WEEK="Week"  
COM\_BETHICO\_WEEKS\_PLAYED="Weeks played"  
COM\_BETHICO\_WILL\_NOT\_RECEIVE\_A\_WIN\_POINT\_FOR\_THE\_MATCH="will not receive a win point for the match"  
COM\_BETHICO\_WILL\_RECEIVE\_THE\_WIN\_POINT\_FOR\_THE\_MATCH="will receive the win point for the match"  
COM\_BETHICO\_WILL\_SORT\_BY\_CURRENT\_RATING\_FOR\_ROOKIES="Will sort by current rating for rookies"  
COM\_BETHICO\_WIN="Win"  
COM\_BETHICO\_WIN\_EXPECTANCY="<b>p</b> = %s (win expectancy)"  
COM\_BETHICO\_WIN\_RATIO="Win Ratio"  
COM\_BETHICO\_WINS="Wins"  
COM\_BETHICO\_WINNER="Winner"  
COM\_BETHICO\_WINNER\_BRACKET="Winner Bracket"

```
COM_BETHICO_WINNING_STREAKS="Winning streaks"
COM_BETHICO_WON="Won"
COM_BETHICO_YOU_ARE_NOT_AUTHORIZED_TO_VIEW_THE_RATING_CHART_FOR_THIS_PLAYER="
You are not authorized to view the rating chart for this player"
COM_BETHICO_YOU_CAN_ONLY_VIEW_YOUR_OWN_RATING_CHART="You can only view your
own rating chart"
COM_BETHICO_YOU_DO_NOT_HAVE_SUFFICIENT_ACCESS_RIGHTS="You do not have
sufficient access rights to view this screen"
COM_BETHICO_YOU_NEED_TO_BE_LOGGED_IN_TO_ACCESS_THIS_HELP_SCREEN="You need to
be logged in to access this help screen"
COM_BETHICO_YOU_NEED_TO_BE_LOGGED_IN_TO_THE_SITE_TO_VIEW_YOUR_RATING_CHART="
You need to be logged in to the site to view your rating chart"
COM_BETHICO_YOUR_NAME="Your Name"
;
; calc & frames
COM_BETHICO_FRAMES="Frames"
COM_BETHICO_LEGS="Legs"
COM_BETHICO_RACKS="Racks"
COM_BETHICO_TOTAL_FRAMES="Total frames"
COM_BETHICO_TOTAL_LEGS="Total legs"
COM_BETHICO_TOTAL_RACKS="Total racks"
COM_BETHICO_K_FACTOR="<b>K</b> = %s (K-factor)"
COM_BETHICO_F_FACTOR="<b>F</b> = %s (F-factor)"
COM_BETHICO_L_FACTOR="<b>L</b> = %s (L-factor)"
COM_BETHICO_R_FACTOR="<b>R</b> = %s (R-factor)"
COM_BETHICO_BASE_RATING_DESC="the player's base rating"
COM_BETHICO_INITIAL_RATING_DESC="initial ratings of away player (ap) and
home player (hp). ap=b and hp=b for players who never played in the league
before."
COM_BETHICO_WIN_EXPECTANCY_DESC="win expectancy"
COM_BETHICO_HOME_WINS_DESC="if home player wins"
COM_BETHICO_AWAY_WINS_DESC="if away player wins"
COM_BETHICO_K_FACTOR_DESC="the K-factor which is the maximum points the
players can win or lose per game"
COM_BETHICO_D_FACTOR_DESC="delta or rating change"
COM_BETHICO_NEW_RATING_DESC="The new rating for the away player is <b>ap -
d</b><br>The new rating for the home player is <b>hp + d</b>"
COM_BETHICO_SINGLE_FRAME_DESC="in single-%1$s games, the %2$s-factor"
COM_BETHICO_MULTI_FRAME_DESC="(2*won-lost-2)/(won-1), which results in a
number between 1 and 2, which is calculated from %1$s won and lost in multi-
%1$s games"
COM_BETHICO_RUN_COLORS="Observe the colors for game winners' and losers' pin
assignment."
COM_BETHICO_RUN_GAME_WIN="pin for game winner"
COM_BETHICO_RUN_GAME_LOSE="pin for game loser"
;
; List and menu entries
COM_BETHICO_BONUS_POINTS="Set bonus and penalty points"
COM_BETHICO_BONUS_POINTS_LIST="Set bonus and penalty points"
COM_BETHICO_BONUS_POINTS_TITLE="Set Bonus Points for %s Season"
COM_BETHICO_DIVISION_LIST="Division %s"
```

```
COM_BETHICO_STANDINGS="Standings"
COM_BETHICO_STANDINGS_TITLE="Standings for %s Season"
COM_BETHICO_SEASON_TITLE="Standings for %s Season"
COM_BETHICO_TEAM_LIST="Team List"
COM_BETHICO_TEAM_LIST_TITLE="Team List for %s Season"
COM_BETHICO_SEASONS_TITLE="Select Season"
COM_BETHICO_LATEST_RESULTS_TITLE="Latest Results from %s"
COM_BETHICO_LOCATIONS_TITLE="Locations"
COM_BETHICO_EDIT_MATCH="Edit Match"
COM_BETHICO_EDIT_MATCH_TITLE="Edit Match for %s Season"
COM_BETHICO_TEAM_STATS_TITLE="%s"
COM_BETHICO_PLAYER_STATS_TITLE="%s"
COM_BETHICO_GAME_HISTORY_TITLE="Game history for %s"
COM_BETHICO_SCHEDULE_TITLE="Schedule for %s Season"
COM_BETHICO_MATCH_STATS_TITLE="%s"
COM_BETHICO_MATCH_EDIT_TITLE="%s"
COM_BETHICO_SINGLES_LEAGUE_TITLE="Singles League"
;
; Points
COM_BETHICO_TOTAL_POINTS_TEXT="Total points"
COM_BETHICO_MATCH_POINTS_TEXT="Match points"
COM_BETHICO_DRAW_POINTS_TEXT="Draw points"
COM_BETHICO_GAME_POINTS_TEXT="Game win points"
COM_BETHICO_DELTA_POINTS_TEXT="Game difference"
COM_BETHICO_FRAME_POINTS_TEXT="%s win points"
COM_BETHICO_FDELTA_POINTS_TEXT="%s difference"
COM_BETHICO_BONUS_POINTS_TEXT="Bonus points"
COM_BETHICO_PENALTY_POINTS_TEXT="Penalty points"
COM_BETHICO_DIRECT_MATCHES_TEXT="Which team won more direct matches if they
played eachother in the current season"
COM_BETHICO_DIRECT_GAMES_TEXT="Which team won more games in the direct
matches they played in the current season"
COM_BETHICO_DIRECT_FRAMES_TEXT="Which team won more %s in the direct matches
they played in the current season"
COM_BETHICO_DIV_MATCH_AVG_TEXT="Total match win average score within the
division (e.g. 4 matches won out of the 7 matches within the same division:
average score = 0.5714)"
COM_BETHICO_DIV_GAME_AVG_TEXT="Total game win average score within the
division (e.g. 56 games won in the 7 matches within the same division:
average score = 8.0)"
COM_BETHICO_NAME_SORT_TEXT="In alphabetical order"
COM_BETHICO_TOTAL_POINTS_COL="Total"
COM_BETHICO_MATCH_POINTS_COL="Matches"
COM_BETHICO_DRAW_POINTS_COL="Draws"
COM_BETHICO_GAME_POINTS_COL="Games"
COM_BETHICO_DELTA_POINTS_COL="Games%2$s"
COM_BETHICO_FRAME_POINTS_COL="%1$s"
COM_BETHICO_FDELTA_POINTS_COL="%1$s%2$s"
COM_BETHICO_BONUS_POINTS_COL="Bonus"
COM_BETHICO_PENALTY_POINTS_COL="Penalty"
;
```

```
; Javascript
COM_BETHICO_JS_WILL_SORT_BY_CURRENT_RATING="Will sort by current rating for
rookies"
COM_BETHICO_JS_VALID_LINK="Please enter a valid link for the Team Website

Links cannot start with ', and may not contain '' or --"
COM_BETHICO_JS_VALID_TEAM="Please enter a valid Team Name

Names cannot start with ', and may not contain '' or --"
COM_BETHICO_JS_VALID_NICK="Please enter a valid nickname
Names cannot start with ', and may not contain '' or --"
COM_BETHICO_JS_VALID_LAST="Please enter a valid lastname
Names cannot start with ', and may not contain '' or --"
COM_BETHICO_JS_VALID_FIRST="Please enter a valid firstname
Names cannot start with ', and may not contain '' or --"

; Nationalities
COM_BETHICO_NATIONALITY="Nationalität"
COM_BETHICO_AUSTRALIA="Australien"
COM_BETHICO_AUSTRIA="Österreich"
COM_BETHICO_BELGIUM="Belgien"
COM_BETHICO_CAMBODIA="Kambodscha"
COM_BETHICO_CHINA="China"
COM_BETHICO_DENMARK="Dänemark"
COM_BETHICO_ENGLAND="England"
COM_BETHICO_FINLAND="Finnland"
COM_BETHICO_FRANCE="Frankreich"
COM_BETHICO_GERMANY="Deutschland"
COM_BETHICO_GREECE="Griechenladn"
COM_BETHICO_HONG_KONG="Hong Kong"
COM_BETHICO_HUNGARY="Ungarn"
COM_BETHICO_INDIA="Indien"
COM_BETHICO_INDONESIA="Indonesien"
COM_BETHICO_IRELAND="Irland"
COM_BETHICO_ITALY="Italien"
COM_BETHICO_JAPAN="Japan"
COM_BETHICO_LAOS="Laos"
COM_BETHICO_LIECHTENSTEIN="Liechtenstein"
COM_BETHICO_LUXEMBOURG="Luxenburg"
COM_BETHICO_MALAYSIA="Malaysien"
COM_BETHICO_MONACO="Monaco"
COM_BETHICO_MYANMAR="Myanmar"
COM_BETHICO_NETHERLANDS="Niederlande"
COM_BETHICO_NORTHERN_IRELAND="Nordirland"
COM_BETHICO_NORWAY="Norwegen"
COM_BETHICO_PAKISTAN="Pakistan"
COM_BETHICO_PHILIPPINES="Philippinen"
COM_BETHICO_PORTUGAL="Portugal"
COM_BETHICO_RUSSIAN_FEDERATION="Russland"
COM_BETHICO_SCOTLAND="Schottland"
COM_BETHICO_SINGAPORE="Singapur"
```

```
COM_BETHICO_SOUTH_AFRICA="Südafrika"
COM_BETHICO_SOUTH_KOREA="Südkorea"
COM_BETHICO_SPAIN="Spanien"
COM_BETHICO_SWEDEN="Schweden"
COM_BETHICO_SWITZERLAND="Schweiz"
COM_BETHICO_TAIWAN="Taiwan"
COM_BETHICO_THAILAND="Thailand"
COM_BETHICO_UNITED_KINGDOM="Grossbritannien"
COM_BETHICO_UNITED_NATIONS="Vereinigte Nationen"
COM_BETHICO_UNITED_STATES="Amerika"
COM_BETHICO_VIETNAM="Vietnam"
COM_BETHICO_WALES="Wales"
;
; 2019-01-02
;
; List and menu entries
COM_BETHICO_GENDER="Gender"
COM_BETHICO_ADD_PLAYER_POOL="Add player to pool"
COM_BETHICO_PLAYER_DIVISION="Player division"
COM_BETHICO_OLD_PLAYER_ID="Old player ID"
COM_BETHICO_MANDATORY_FIELDS="please note <span
class="mandatory">mandatory</span> fields"
COM_BETHICO_PROVIDE_USER_NAME="you need to provide a user name and a valid
email address to allow this player to login to the site"
COM_BETHICO_PROVIDE_PHONE_NUMBER="you need to provide a phone number and
login before you can assign captain privileges to this player"
COM_BETHICO_PROVIDE_PLAYER_DIVISION="player division for individual leagues
with divisions"
COM_BETHICO_ABOUT_THE_LEAGUE_TITLE="About the League"
COM_BETHICO_EDIT_TEAM_TITLE="Edit Team %s"
COM_BETHICO_TEAM_MIGRATE_TITLE="Migrate Player"
COM_BETHICO_NO_ACCESS_TITLE="No Access to this page"
COM_BETHICO_SELECT_BUTTON="Select"
COM_BETHICO_COMPARE_BUTTON="Compare Players"
;COM_BETHICO_MERGE_PLAYER="Merge Player"
COM_BETHICO_TEAM_TO_EDIT="Team to Edit"
COM_BETHICO_SELECT_BAR="Select Venue"
COM_BETHICO_EDIT_BUTTON="Edit"
COM_BETHICO_RESTORE_BUTTON="Restore"
COM_BETHICO_REMOVE_BUTTON="Remove"
COM_BETHICO_DELETE_BUTTON="Delete"
COM_BETHICO_CREATE_BUTTON="Create"
COM_BETHICO_ADDNEW_BUTTON="Add new"
COM_BETHICO_MIGRATE_BUTTON="Migrate"
COM_BETHICO_COPY_BUTTON="Copy"
COM_BETHICO_UPDATE_BUTTON="Update"
COM_BETHICO_ADD_BUTTON="Add"
COM_BETHICO_SWAP_BUTTON="Swap first/last"
COM_BETHICO_SEARCH_BUTTON="Search"
COM_BETHICO_ASSIGN_BUTTON="Assign"
COM_BETHICO_REFINE_BUTTON="Refine"
```

```
COM_BETHICO_CANCEL_BUTTON="Cancel"
COM_BETHICO_VENUE_NAME="Venue Name"
COM_BETHICO_TEAM_MEMBERS="Team Members"
COM_BETHICO_ADD_PLAYER="Add Player"
COM_BETHICO_DONE_BUTTON="Done"
COM_BETHICO_TEAM_EDIT_TITLE="Edit Player"
COM_BETHICO_TEAM_CREATE_TITLE="Add new Player"
COM_BETHICO_TEAM_RESTORE_TITLE="Restore inactive player"
COM_BETHICO_TEAM_SEARCH_TITLE="Search player"
COM_BETHICO_MIGRATE_PLAYER="Migrate Player"
COM_BETHICO_RESTORE_PLAYER="Restore Player"
COM_BETHICO_SEARCH_ACTIVE="Search active players"
COM_BETHICO_SEARCH_SEASONS="Search seasons from %s"
COM_BETHICO_SEARCH_OLD="Search seasons before %s"
COM_BETHICO_SEARCH_ALL="Search all leagues"
COM_BETHICO_VIEW_ROSTER="View team roster"
COM_BETHICO_SCOPE="Select Scope"
COM_BETHICO_PROVIDE_FIRST_LAST="Please provide at least first and last name"
COM_BETHICO_PLAYER_EXISTS="Player %s already exists"
COM_BETHICO_USER_EXISTS="Could not add or modify Player %s. Username %s or Email address already exist."
COM_BETHICO_ALREADY_MIGRATED="This player was already migrated from the old database"
COM_BETHICO_NO_ACCESS_CHANGE_CAPTAIN="You don't have the necessary access permission to change the captain."
COM_BETHICO_INVALID_CAPTAIN="Invalid captain selected. No username, email address or phone number registered."
COM_BETHICO_NO_PLAYERS="** No Players **"
COM_BETHICO_PLAYERS_FOUND="%s players found"
COM_BETHICO_PLAYERS_FOUND_1="one player found"
COM_BETHICO_PLAYERS_FOUND_0="no players found"
COM_BETHICO_FROM_TEAM="From Team"
COM_BETHICO_TO_TEAM="To Team"
COM_BETHICO_VERSION="Version"
COM_BETHICO_CHANGE_LOG="Change Log"
COM_BETHICO_MODIFIED="Modified"
COM_BETHICO_CREDITS_TITLE="Website of the %s"
COM_BETHICO_CANNOT_MODIFY_TEAM="Only members of a team can modify their team information"
COM_BETHICO_CHANGE_ARBITRARY_BUTTON="Change Arbitrary Score"
COM_BETHICO_SET_ARBITRARY_BUTTON="Set Arbitrary Score"
COM_BETHICO_ARBITRARY_SET="Arbitrary score set"
COM_BETHICO_CHECK_DUPLICATES_BUTTON="<i class='button-icon-check-duplicates'></i> Check Duplicates"
COM_BETHICO_IGNORE_DUPLICATES_BUTTON="<i class='button-icon-ignore-duplicates'></i> Ignore Duplicates"
COM_BETHICO_TOP_BUTTON="Top"
COM_BETHICO_INACTIVE_PLAYER="Inactive player"
COM_BETHICO_ENTER_BUTTON="Publish"
COM_BETHICO_KEEP_CURRENT_BUTTON="Keep Current"
COM_BETHICO_SAVE_BUTTON="Save"
```

```
COM_BETHICO_CONFIRM_BUTTON="Confirm"
COM_BETHICO_MATCH_DATA_FOUND="Match data found. If you enter arbitrary
scores here, all entered data for this match will be removed."
COM_BETHICO_EDIT_ARBITRARY_TITLE="Set Arbitrary Score for match %s vs %s"
COM_BETHICO_SET_SCORE_BUTTON="Set Score"
COM_BETHICO_SCORED="Scored"
COM_BETHICO_DISQUALIFIED="Disqualified"
COM_BETHICO_TYPE_RULING="Type of ruling"
COM_BETHICO_TYPE_ENTRY="Type of entry"
COM_BETHICO_MANUAL="Manual entry"
COM_BETHICO_AVERAGE_MIN="Average points with minimum"
COM_BETHICO_AVERAGE_POINTS="Average points"
COM_BETHICO_POINTS="Points"
COM_BETHICO_AWARD_MATCH_WIN="Award match win"
COM_BETHICO_ARBITRARY_SCORE_TITLE="Arbitrary Score for %s vs %s"
COM_BETHICO_BYE_SCORE_TITLE="Bye Score for %s"
COM_BETHICO_SCORE_FOR_BYE="The score for the bye is"
COM_BETHICO_MATCH_SCORED="This match has been scored as"
COM_BETHICO_WILL_RECEIVE_WIN="%s will receive the win point for the match"
COM_BETHICO_WILL_NOT_RECEIVE_WIN="%s will not receive a win point for the
match"
COM_BETHICO_VIEW_RATING_CHART_BUTTON="View rating chart"
COM_BETHICO_TEAM_SCHEDULE_TITLE="Team Schedule for %s Season"
COM_BETHICO_PLAYER_RANKING_TITLE="Player Ranking Statistics for %s Season"
COM_BETHICO_NEW_PLAYERS_ONLY="New players only"
COM_BETHICO_TEAM_RANKING_TITLE="Team Ranking for %s Season"
;
COM_BETHICO_JS_SELECT_TEAM="Please select team"
COM_BETHICO_JS_NOTICE="Notice"
COM_BETHICO_JS_WARNING="Warning"
COM_BETHICO_JS_DELETE_PLAYER="Delete a player cannot be undone.<br><br>The
player will be deleted from the database and all games and ratings will be
changed to <b>Unknown Player</b>."
COM_BETHICO_JS_REMOVE_PLAYER="The player will be removed from the team
roster. You can re-assign the player to the team with
<b>Restore</b>.<br><br>All games and ratings will remain in the database."
COM_BETHICO_JS_TYPE_RULING="Please select type of ruling"
COM_BETHICO_JS_ENTER_POINTS="Both teams do not have points entered"
COM_BETHICO_JS_MAKE_MATCH_ARBITRARY_DESC="If you replace existing match
information with an arbitrary score for this match, then all previous
information will be lost and needs to be entered again if you revert
back.<br><br>The current season will be recalculated."
;
; 2019-01-29
;
; List and menu entries
COM_BETHICO_GENDER_UNDEFINED="Gender undefined"
COM_BETHICO_PLAYER_INFORMATION="Player information"
COM_BETHICO_STANDINGS_BUTTON="Standings"
;
COM_BETHICO_JS_PAGE_LOAD_DESC="Do not refresh the page or navigate to
```

```
another page while loading"
COM_BETHICO_JS_PAGE_LOAD_TITLE="Please wait for the page to reload"
COM_BETHICO_JS_PLAYER_AVAILABLE="Select if player is available to be
assigned to another team"
COM_BETHICO_JS_MUST_PROVIDE_EMAIL="Must provide email address"
COM_BETHICO_JS_MUST_PROVIDE_PHONE="Must provide phone number"
COM_BETHICO_JS_MUST_PROVIDE_EMAIL_PHONE="Must provide email address and
phone number"
COM_BETHICO_JS_USER_EMAIL="User name and email address need to be registered
at the same time,
please enter email and user name" ;
  means new line, do not translate
COM_BETHICO_JS_VALID_EMAIL="Please enter a valid email address"
COM_BETHICO_JS_VALID_USER="Please enter a valid user name
Names cannot start with ', and may not contain '' or --"
COM_BETHICO_JS_VALID_NAME="Please enter a valid name
Names cannot start with ', and may not contain '' or --"
COM_BETHICO_JS_VALID_PHONE="Please enter a valid phone number
Numbers may contain 0123456789-+, but cannot start with -"
COM_BETHICO_JS_GENDER="Please indicate whether the player is male or female"
COM_BETHICO_JS_SAME_PLAYER="players in game %s must be different!"
COM_BETHICO_JS_NOT_MODIFIED="neither player names nor wins modified"
COM_BETHICO_JS_SELECT_PLAYER_COMPARE="Please select a player to compare
against"
COM_BETHICO_JS_CHECK_MATCH_TITLE="Bracket %s:" ; a number, like Bracket 1:
COM_BETHICO_JS_CHECK_MATCH_ALERT="More than %1$s games registered for one of
the %2$s team players" ; first param is number, second param is 'away' team
or 'home' team
COM_BETHICO_JS_CHECK_MATCH_CHECK="Check games %1$s and %2$s" ; both params
are numbers
;COM_BETHICO_JS_SEASON_START_RATING_KEEP="Please indicate which season start
rating to keep in the database"
COM_BETHICO_JS_USERID_KEEP="Please indicate which user ID to keep in the
database"
COM_BETHICO_JS_PLAYERID_KEEP="Please indicate which player ID to keep in the
database"
;COM_BETHICO_JS_REGISTERED_SAME_SEASON="Both players need to be registered
in the same season before you can merge them. Please make sure both players
are migrated into any team of the current season first."
;COM_BETHICO_JS_REGISTERED_SAME_SEASON="Both players need to be registered
in the same season before you can merge them. Please make sure both players
are migrated into the same team of the active season."
COM_BETHICO_JS_ENTER_WIN="Enter winner for game %s"
COM_BETHICO_JS_REGISTER_DOUBLES="Register regular or scotch doubles"
COM_BETHICO_JS_NO_LOGIN="%s has no login access to the website"
COM_BETHICO_JS_NO_PHONE="%s has no phone number registered"
COM_BETHICO_JS_NO_LOGIN_PHONE="%s has no login and no phone number
registered"
COM_BETHICO_JS_INT_ERROR_TITLE="Internal Error #%"
COM_BETHICO_JS_INT_ERROR_DESC="Please let the webmaster know this error
number and what you were trying to achieve.<br><br>Thank you."
```

```
COM_BETHICO_OK_BUTTON="Ok"
COM_BETHICO_RECALC_BUTTON="Recalc"
COM_BETHICO_IGNORE_BUTTON="Ignore"
COM_BETHICO_MODIFY_BUTTON="Modify"
COM_BETHICO_ACCEPTED_BUTTON="Accepted"
COM_BETHICO_CONTINUE_BUTTON="Continue"
COM_BETHICO_FINISH_BUTTON="Finish"
COM_BETHICO_HOME_BUTTON="Home"
;
; 2019-02-14
COM_BETHICO_RECALC_SEASON_BUTTON="Recalc Season"
COM_BETHICO_RECALC_SEASON_TITLE="Recalculate Season"
COM_BETHICO_RECALC_SEASON_DESC="Data entered for a date prior to latest data
entry require recalculating the season to reflect ratings properly."
COM_BETHICO_RECALC_SEASON_MULTII="This season is part of a multi-league
setup, all active seasons are calculated and updated." ; OBSOLETE
COM_BETHICO_JS_RECALC_SEASON_DESC2="Save and <b>Recalc</b> the season, or
<b>Save</b> without recalculation."
COM_BETHICO_JS_RECALC_SEASON_DESC3="Tap <b>Modify</b> to change date or
match information."
COM_BETHICO_JS_ENTER_TM_TITLE="Enter Players"
COM_BETHICO_JS_ENTER_TM_DESC1="At least one player needs to be assigned to
every game in the first round of the winner's bracket."
COM_BETHICO_JS_ENTER_TM_DESC2="Make sure you have entered the correct number
of players when setting up the tournament."
COM_BETHICO_JS_SELECT_TM_TITLE="Select Players"
COM_BETHICO_JS_SELECT_TM_DESC1="A team cannot contain a <i>BYE</i>. Make
sure to enter all players of a team."
COM_BETHICO_JS_SELECT_TM_DESC2="Or click <i>Select Player</i> if you are not
ready to enter the player's name yet."
COM_BETHICO_JS_SAME_SCORE_TITLE="Same Score"
COM_BETHICO_JS_SAME_SCORE_DESC1="Same score for both players entered in game
%s."
COM_BETHICO_JS_SAME_SCORE_DESC2="Submit <b>%s</b> one more time if
accepted."
COM_BETHICO_JS_MERGE_TITLE="Choose action after merge"
COM_BETHICO_JS_MERGE_DESC1="Merging players requires recalculating the
season to reflect ratings properly."
COM_BETHICO_JS_MERGE_DESC2="<b>Recalc</b> to recalculate the season,
<b>Continue</b> to merge other players, <b>Cancel</b> to go back to team
overview." ; change finish -> cancel
COM_BETHICO_JS_CAPTAIN_TITLE="Confirm new captain"
COM_BETHICO_JS_CAPTAIN_DESC="Select <b>Assign</b> to assign captain
permissions to <b>%s</b>."
COM_BETHICO_JS_PLAYER_POOL="All players will be removed from player pool."
COM_BETHICO_JS_NO_REFRESH="Do not refresh the page or navigate to another
page while the calculation is in progress"
COM_BETHICO_JS_SELECT_LIST="Select Player drop down list
populated<br><br>Click again to select"
COM_BETHICO_JS_TM_HELP_TITLE="Notice - Edit Tournament"
COM_BETHICO_JS_TM_HELP_DESC1="Please read the <b>Help</b> screen before
```

```
entering tournament data."
COM_BETHICO_JS_TM_HELP_DESC2="Remember to recalc the season if you modify
data after games have been played which are not part of this tournament."
COM_BETHICO_JS_DONE="DONE"
COM_BETHICO_PLAYERS_ACHIEVED_OLD="Players who achieved their top rating
before this website was adopted are referenced through the last season they
played a game"
;
COM_BETHICO_PLAYER_STREAKS_TITLE="Player Current and Best Streak Statistics
for %s Season"
COM_BETHICO_TOP_100_TITLE="Player Rating Statistics - All Time Top %1$s
since %2$s"
COM_BETHICO_SEASON_ID="Season ID"
COM_BETHICO_MATCHES="Matches"
COM_BETHICO_GAMES="Games"
COM_BETHICO_PLAYER_WIN_RATIO_TITLE="Player Win Ratio for %s Season"
COM_BETHICO_OPPONENT_RATINGS="opponent ratings are taken when he or she was
played"
COM_BETHICO_QUALIFIERS_TITLE="Qualifiers for %s Season"
COM_BETHICO_ALL_PLAYERS="All Players"
COM_BETHICO_SKIP_SEQUENCE="Skip Sequence"
COM_BETHICO_TOURNAMENT_COL="Tournament"
COM_BETHICO_TOURNAMENTS_TITLE="Select Tournament to View"
COM_BETHICO_EDIT_TOURNAMENT_TITLE="Select Tournament to Edit"
COM_BETHICO_TOURNAMENT_STATS_TITLE="View '%1$s %2$s Season' Tournament"
COM_BETHICO_TOURNAMENT_EDIT_TITLE="Edit '%1$s %2$s Season' Tournament"
COM_BETHICO_FINAL_ROUND="Finals %s"
COM_BETHICO_NO_RATING_CALC="No rating calculation data available"
COM_BETHICO_NO_SPECIAL_GAMES="Recording of special games disabled"
COM_BETHICO_MATCH_LAST_EDITED="Match last edited %1$s, by %2$s"
COM_BETHICO_TOURNAMENT_LAST_EDITED="Tournament last edited %1$s, by %2$s"
COM_BETHICO_NO_BONUS_POINTS="This season has no bonus points and no penalty
points to set."
COM_BETHICO_ADD_BONUS_POINTS="%1$s or %2$s points for checked teams %3$s"
COM_BETHICO_ADD_BONUS_POINTS_ONE="%1$s points for checked teams %2$s"
;
; 2019-04-03
COM_BETHICO_TEAM_COPY_TITLE="Copy Player from another league"
COM_BETHICO_THIS_SEASON="This season"
COM_BETHICO_THIS_LEAGUE="This league (%s)"
COM_BETHICO_ALL_LEAGUES="All leagues (%s)"
COM_BETHICO_DB_STATISTICS="Database Statistics"
COM_BETHICO_SETTINGS="Recalc Settings"
COM_BETHICO_RECALC_START_DATE="%1$s Season (matches since %2$s) will be
calculated and updated."
COM_BETHICO_RECALC_START_MULTI="This season is part of a multi-league setup,
all matches starting with %1$s Season will be calculated and
updated.<br>(matches since %2$s)"
COM_BETHICO_JS_RECALC_SEASON_PROGRESS="Recalculating Season"
COM_BETHICO_MERGE_PLAYER_TITLE="Merge Player"
COM_BETHICO_NA_LONG="-- Not Assigned --"
```

```
COM_BETHICO_NA_SHORT="N/A"
COM_BETHICO_MERGE_BUTTON="Merge"
COM_BETHICO_MERGE_WARNING="No consistency checks are done! Ratings are not
adjusted across seasons. Click <b>Help</b> for further information." ;
OBSOLETE
COM_BETHICO_NOTES="Notes"
COM_BETHICO_MERGE_NOTE_1="Games played = total number of games in database
for this player."
COM_BETHICO_MERGE_NOTE_2="Season played = most recent season a game is
registered in the database."
COM_BETHICO_MERGE_NOTE_3="Season registered = most recent season the player
is registered in. Players to merge need to be registered in the same
season."
COM_BETHICO_MERGE_NOTE_4="Choose which player data to keep for the merged
player."
COM_BETHICO_MERGE_NOTE_5="Note <span class="mandatory">mandatory</span>
fields."
COM_BETHICO_LEAGUE_FUNCTION="League Function"
COM_BETHICO_NONE="none"
COM_BETHICO_PLAYER_ID="Player ID"
COM_BETHICO_USER_ID="User ID"
;COM_BETHICO_SEASON_START_RATING="Season start rating"
COM_BETHICO_CHECK_STATS="Check statistics"
COM_BETHICO_REGISTERED_NAME="Registered name"
COM_BETHICO_SEASON_REGISTERED="Season registered"
COM_BETHICO_SEASON_PLAYED="Season played"
COM_BETHICO_PLAYER_DATA_INCOMPLETE="Player data incomplete"
COM_BETHICO_USER_PERMS="User Permissions"
COM_BETHICO_PLAYER_SCHEDULE_TITLE="Player Schedule for %s Season"
COM_BETHICO_HOME_TITLE=""
COM_BETHICO_SPECIAL_GAMES_TITLE="Special Games for %s Season"
COM_BETHICO_SORT_BY_TEAM_TITLE="Statistics - Special Games for %s Season"
COM_BETHICO_SORT_BY_PLAYER_TITLE="Statistics - Special Games for %s Season"
COM_BETHICO_TOTAL_RUNS="Total runs"
COM_BETHICO_TYPE_OF_RUN="Type of run"
COM_BETHICO_TOTAL_PINS="Total pins earned"
COM_BETHICO_ARBITRARY_MATCH_TITLE="Arbitrary Match"
COM_BETHICO_PLAYER_HANDICAP_TITLE="Player Handicap for %s Season"
COM_BETHICO_PLAYOFFS_TITLE="Select Playoff"
COM_BETHICO_EDIT_PLAYOFF_TITLE="Select Playoff to Edit"
COM_BETHICO_VIEW_PLAYOFF_TITLE="View %1$s Playoff %2$s Season"
COM_BETHICO_ENTER_PLAYOFF_TITLE="Edit %1$s Playoff %2$s Season"
COM_BETHICO_PLAYOFF_NAME="%1$s %2$s Season"
COM_BETHICO_ROUND_NUM="Round"
COM_BETHICO_ENTER="Enter"
COM_BETHICO_DO_NOT_REGISTER_PLAYERS="Do not register or migrate players for
the next season"
COM_BETHICO_CREATE_SEASON_FIRST="Create the season first, after that,
migrate players"
COM_BETHICO_OPERATOR_INFO="For captains, buttons are disabled, with below
message"
```

```
COM_BETHICO_CANNOT_REGISTER_PLAYERS="You cannot register players to your team anymore"
COM_BETHICO_CONTACT_OPERATOR="Contact a league operator or wait until the next season has started"
COM_BETHICO_REGISTER_NEW_PLAYERS="Register new players"
COM_BETHICO_TIME="Time"
COM_BETHICO_LOCATION="Location"
COM_BETHICO_NOTE="Note"
COM_BETHICO_ENTER_NOTE="Click below to enter or edit a comment, a date, or a time for a game."
;
; 2019-07-23
COM_BETHICO_WRONG_BRACKET_SETTINGS="Incorrect Bracket Settings"
COM_BETHICO_UNKNOWN_PLAYERS_TITLE="Unknown Players in %s Season"
COM_BETHICO_TODAY_BUTTON="Today"
COM_BETHICO_NO_UNKNOWN_PLAYERS="No unknown players this season"
COM_BETHICO_NO_COMMENTS="No comments this season"
COM_BETHICO_EDIT_COMMENTS_TITLE="Edit Game Comments for %s Season"
COM_BETHICO_CONTACTS_TITLE="Contacts for %s Season"
COM_BETHICO_OPERATOR="Operator"
COM_BETHICO_EDITOR="Editor"
COM_BETHICO_CO-CAPTAIN="Co-Captain"
COM_BETHICO_TEAM_PLAYERS_LIST_TITLE="Team Players List for %s Season"
COM_BETHICO_TEAM_PLAYERS_LIST_DESC="Use this view to print teams and players on one page per team"
COM_BETHICO_INCLUDE_ALL_GAMES="Include Tournament and Playoff games?"
COM_BETHICO_PLAYER_POOL_TITLE="Player Pool"
COM_BETHICO_LATEST_SEASON="Latest season"
COM_BETHICO_PLAYER_POOL_EMPTY="No players in the Player Pool"
COM_BETHICO_SELECT_ANOTHER_DATE="Select another date"
COM_BETHICO_THIS_LEAGUE_ONLY="%s This league only"
COM_BETHICO_TEAM_MIGRATE_OLDDB_TITLE="Migrate Player from old database"
COM_BETHICO_NO_ROOKIE="No Rookies"
COM_BETHICO_JS_MATCH_HELP_TITLE="Notice - Match Edit"
COM_BETHICO_JS_MATCH_HELP_DESC1="%1$s has been modifying this match during the last %2$s minutes."
COM_BETHICO_JS_MATCH_HELP_DESC2="Make sure not both of you modify at the same time."
COM_BETHICO_JS_NO_ALERT_BUTTON="Do not show again"
COM_BETHICO_MERGE_NOTICE="Limited consistency checks are done, and ratings must be recalculated after merging players.<br>Click <b>Help</b> for further information."
COM_BETHICO_MERGE_SAME_DATE="The selected players have games registered on the same day. You must submit one more time to merge them."
COM_BETHICO_MERGE_BOTH_OLDID="The selected players have a different ID in the old database, which means they were treated as different players before. You must submit one more time to merge them."
COM_BETHICO_MERGE_NOTE_3="Season registered = most recent season the player is registered in."
COM_BETHICO_SEARCH_PLAYER="Search player"
COM_BETHICO_MERGE_START_SEASON="You must recalculate starting with '%s'
```

```
season to reflect ratings correctly after the merge."
COM_BETHICO_JS_MERGE_SAME_PLAYER="Players must be different."
COM_BETHICO_JS_OLDID_KEEP="Please indicate which old ID to keep in the
database."
COM_BETHICO_JS_FUNCTION_KEEP="Please indicate which league function to keep
in the database."
COM_BETHICO_MERGE_PLAYER="Player #%"
COM_BETHICO_MERGE_MEMBER="Member #%"
COM_BETHICO_MERGE_SELECT="Select #%"
COM_BETHICO_NO_TEAM="The selected player with ID=%1$s is not registered with
any team in '%2$s' Season. Please notify the Webmaster."
```

From:  
<https://wiki.bethico.com/> - **Bethico Wiki**

Permanent link:  
[https://wiki.bethico.com/doku.php?id=de:lang:ini:com\\_bethico](https://wiki.bethico.com/doku.php?id=de:lang:ini:com_bethico)

Last update: **2021/11/22 15:07**

